L'Echo de Manitoba

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

"TOUT DROIT."

VOLUME III.

WINNIPEG, MAN., 15 FEVRIER 1900.

NUMERO 2

L'ECHO DE MANITOBA

Toutes communications concernant l'administration devront être adressées à A. GAUVIN, Imprimeur,

Bureaux: 366 Rue Main.

Boite 1309. - - - WINNIPEG, MAN.

L'administration n'est pas responsable de articles ou correspondances dûment signés.

ABONNEMENTS

Strictement payable d'avance.

TARIF DES ANNONCES. Chaque insertion subsequente..... Se

N. B.-Les annonces de naissances, mariagse sépultures seront insérées au taux de

LA GUERRE

Le général Buller a repassé la Tugela et pour la troisieme fais a essayé de secourir Ladysmith.

Voici comment Mr. Eugene Easton correspondant du "New York Journal" à Pretoria et revenu depuis peu apprecie cette tentative:

des plus rassurants, et la con commencer mes "correspondanfiance qu'elle a inspirée en ces," démontrer aujourd'hui ce Angleterre vient probablement qu'est ce journal, afin que no de ce qu'elle a spécifié la direction lecteurs et mes compatriotes de prise par Buller, le chemin la province de Québec, le jugent d'Acion Homes, "en laissant les selon sa valeur, et sachent pour-Bærs à sa droite."

à celle qui avait annoncé le qu'il pourra débiter contre moi. premier mouvement de Buller vers Ladysmith, en passant par trefois, sinon en tout, du moins Colenso; le malheur est que, en partie à l'Archevêché de St. Québec veut-être de bonne soi cette fois-là, il n'est pas allé plus Bonitace. Ce journal jouait alors dans toutes les que tions qui loin que Colenso, et qu'il a laissé un rôle important au point de concernent nos écoles ou nos indix de ses meilleurs canons de vue de nos interêts eligieux et terêts nationaux, elle devra discampagne entre les mains des nationaux c'est pourquoi il s'est continuer de donner au "Mani-

Bærs. ne lardera pas à se retrouver caise le Manitoba. avec le général White dans les devraient être dans Ladysmith à pour leur intérêt personnel. ne dise pas toute la vérité.

fait à Colenso et à Spion Kop, ils modeste prétention de vouloir Acton Homes et Ladysmith.

"Au point de vue topographi- ler en leur nom. que, la route choisie cette fois A preuve que dans notre pro-Bærs que son premier plan de dans une impuissance complète; campagne. Il ne faut pas oublier c'est que, malgré ses lamentaque Buller a laissé à sa droite, tions et ses gémissements, mal- solennelles, dans les temps diffien même temps que les Bærs, la gré tout le venin que ses colonligne de chemin de ser qui le nes ont deversé sur nos écoles, des conservateurs qui l'avaient rattache à sa base d'appro- malgié qu'il ait travaillé cons- élu en 1897, qu'il se laissait por- janvier. visionnements, à Durban; le tamment et par tous les moyens ter candidat. circuit qu'il entend faire dans ce les plus infames à inspirer à nos pays de montagnes, l'expose aux compatriotes tout le mépris et volonté et d'énergie, il entreprit plus grands dangers.

monde qui ait autant de facilités gré l'appui de certains collabora- sée par la coterie Bernierpour s'approvisionner que les teurs avec lesquels j'aurai proba- Larivière, etc.- n'était pas la con-Bærs; on peut être sûr que, si blement l'occasion d'entrer en vention du parti et que le candi-Buller les a laissés à sa droite, il lice, enfin malgré ses appels au dat du "Manitoba" n'était pas le doit à l'heure qu'il est, les avoir nom de la religion, de la natio choix des conservateurs de St. en arrière de lui.

trou; elle est entourée de posi- tholique français lui a tourné le ridicule les gens de sa boutique, tions inexpugnables. Si le cercle dos et s'est moqué de lui. Les "Le Manitoba" laissa pavillon qui l'enserre s'ouvre pour laisser trois comtés français de Manito- devant celui que choisissait le chaine.

passer Buller, ce sera pour se refermer sur lni, et la situation dans le Natal sera la même, au point de vue stratégique, que celle faite par l'invessissement du général White, le jour où ce dernier s'est replié en désordre sur cette ville, après avoir tenté. mais sans succès, de délendre les cotlines qui l'environnent.

Loudres serait exacte. Il se peut toutefois, qu'elle ne le soit pas, et que Buller trouve sur son chemin un autre Spion Kop.

Les appréciations de M. Eaton etaient forts justes car Samedi matin ou annoncait officiellement que Buller après s'êtres emparé de quelques positions après trois jour de combats sanglants avait été obligé de battre au retraite.

Tribune libro

MONSIEUR LE REDACTEUR.

Si vous voulez bien me don ner l'hospitalité, je vous en verrai des correspondances au sujet de nos écoles au fur et à mesures que l'on m'en fournira l'occasion. Ces correspondances ne feront pas l'affaire du "Manitoba" et il interviendra certaine-"Le ton de cette dépêche est ment. Alors je veux avant de quoi je ne m'amuserai pas à ré-"Cette dépêche ressemble fort pondre à toutes les sornettes

"Le Manitoba" appartenait auintroduit dans la province de toba" une importance qu'il n'a "Il se pourrait bien que les Québec chez la masse de nos vraiment pas ici, et cesser de Bærs restent absolument tran- compatriotes et c'est pourquoi nous faire l'injure de publier que quilles à l'endroit cù le général aussi la presse le citait à bon ce journal est notre organe. Buller les a laissés: "à sa droite." droit comme étant l'expression Dans ce cas, l'armée de secours de la minorité catholique fran-

Plus tard, les autorités relimurs de Ladysmith; mais qui gieuses du pays, ont cru devoir nous dit qu'on ne devra pas se départir des interêts qu'elles ensuite envoyer une autre avaient dans "Le Manitoba" et colonne pour sécourir Buller ce journal est alors tombé entre dans la ville assiégée? Les forces les mains de politiciens qui l'ont anglaises, qui ont laissé les exploité depuis, et qui actuelle-Bærs à leur droite, vendredi, ment, l'exploitent exclusivement

l'heure qu'il est; à moins, Ici, la transition n'a échappée naturellement, que cette dépêche à personne, ou à peu près. Le public sait à quoi s'en tenir au "J'ai suivi à cheval les mouve- sujet de ce journal, il connaît sa ments des Bærs dans toute cette non valeur, et l'irresponsabilité région du Natal. Ce qu'ils ont des deux jouvenceaux qui ont la peuvent le refaire cent sois entre | conduire les canadiens français et qui s'arrogent le droit de par-

nalité et de la cause des écoles si Boniface. Qu'est-il arrivé? "Ladysmith ést bâtie dans un chère à son cœur! le peuple ca- l'our ne pas laisser couvrir de

tes où l'influence française se de l'abnégation. fait sentir, elle a voté en union | Ce que je viens d'avancer au avec les trois comtés français

"Tout cela, bien entendu, est preuve que dans notre province, saurais revenir, quellesque soient pour le cas où la dépêche de la prose du "Manitoba," les in- les dénégations du "Manitoba. jures personnelles qu'il fait pleuvoir sur tous ceux qui ne pensent pas comme lui, les opininions qu'il exprime sur les personnes et sur les choses, sont bien ineffensives, et n'affectent absolument en rien notre population.

Dans la province de Québec nion du "Manitoba" dans les mains de politiciens s'étant faite effronté memeur. sans tambour ni trompette, elle lecteurs. De plus, et ce qui est très regrettable, une certaine parti de la presse de la province de Québec, pour des fins politiques, continue à présenter ce journal comme l'organe de la minorité française catholique Il est temps de rappeler à nos compatriotes de la province de Québec que le "Manitoba," n'est plus l'organe de l'Archevêché, ni l'organe d'aucun parti ou membre du clergé, ni l'organe de la minorité française, mais, qu'il est simplement l'organe d'une cote rie qui, depuis que nous sommes entrés dans la voie des concessions, a plus nui au règlement de la question des écoles que tous les fanatiques réunis.

Si la presse de la province de

Je puis assurer aux Conservateurs de la province de Québec que le "Manitoba" n'est pas méme l'organe des conservateurs de bonne foi, du Manitoba.

Pour le prouver il sussit de rappeler ce qui eut lieu à l'occasion Delorme. du choix d'un candidat conservateur pour le comté de St. Boniface.

Le Manitoba," annonca à sou de trompette que "Convention Conservatrice" du Comté de St. Boniface avait choisi comme candidat. M. Jos Bernier redacteur du "Manitoba."

La presse anglaise conservatrice applaudit à ce choix et pendant des mois entiers annonça M. Bernier comme candidat dans St. Boniface.

Quand vint le temps des élections par Buller est plus favorable aux vince "Le Manitoba" est tombé M. Lauzon le chef des conservateurs, celui qui avait victorieusement fait la lutte aux heures ciles, répondit aux sollicitations

toute la haine possible contre les de prouver aux conservateurs. "Il n'est personne dans le partisans de M. Greenway, mal- que la convention organi-

ba, qui avant les élections étaient parti; M. Bernier se retira à sa représentés par trois "Conserva- courte honte après s'être fait enteurs," ont élu en dépit des senser par son pitit frère dans son pleurs, et des saintes colère du journal. Pour se donner de le "Manitoba," trois 'libéranx." Il contenance, il couvrit sa retraite en a été ainsi dans tous les com- du mantcau du dévouement et

sujet du "Manitoba sont des faits Point n'est besoin d'autre indéniables sur lesquels je ne

Je n'écris pas sous l'empire du ressentiment ni de la vengence car je crois sincèrement que le "Manitoba ne m'a jamais fait l moindre mal Il m'a insultè, i est vrai, il a porté contre moi des accusations tout à fait fausses. comme je le demontrerais, mais je ne saurais m'irriter contre ce c'est différent. Avant dû con- journal, lorsque ce même jourserver le même nom, et la transi- nal parle de M. Laurier comme d'un vulgaire polisson et d'un

Parmi les gens intelligents les a pu échapper à bien des dis iples ne sont pas plus que le maitre.

T ROCHON, Ex. Inspecteur des Ecoles française, de Manitoba

CORRESPONDANCE

SAINT-ADOLPHE

9 fev.—Il y aura le 27 de ce mois, un concert suivi d'une comédie, donné au profit de notre église; tout promet d'être fort amusant. Les prix des places sont de 25c, siège réservés 35c, enfants au-dessous de 12 aus 10c. Prière de retenir d'avance les places réservées el d'en envoyer le montant à Mme. Coupez de St. Adolphe, secrétaire-trésorière.

Ecole du village. Liste des élèves qui se sont distingués pendant le mois de janvier dernier.

Catéchisme.—-lére division,

première, Julienne Delorme, 2e div. 1ere, Hélène Delorme, 3e div. 1ère Ernestine Lagassé. Anglais.—1ère div. Julienne

Delornie, 2e div. Hélène Delorme, 3e div. Philias Proteau, Lettres, J B. Lagassé, Epellation Edouard Delorme.

Histoiredu Canada.—Julienne

Sainte.—-Julienne Histoire Delorme.

Géographie.—Julienne lorme. Devoirs du Chretien -- Ju-

lienne Delorme.

Deuxième Livre de Lecture. M. L. Delorme. Premier Livre de Lecture.—

Hélène Delorme. Exercices Orthographiques .-Julienne Delorme.

Grammaire Française.--Joséphine Lagassé.

Syllabaire —1ère div. Vincent Delorme, 2e div. Jeanne Camyré, Epellation, Eugénie Coté, Lettres, Clara Delorma.

ECOLE STE CLAIRE.

Composition du mois

M. Lauzon est un homme de Coupez, deuxième R. A. Galarneau.

Lecture Frençaise.—1er E. Coupez, 2e R. A Galarneau Histoire Sainte.—M. L. Galarneau.

Lecture Anglaise.—E. Coupez Catéchisme.—E. Coupez. Ecriture - R. A. Galarneau. Arithmétique.—E. Coupez.

Dietée Française.—E. Coupez. Politesse.—M. L. Courchaine. Application — Maria Cour-

Prété.—Claire Conpez. Propreté. Maria Courchaine. Calcul Mental.—E. Coupez.: Dictée Anglaise.—E. Coupez-Eloquence.—E. Coupez. Dessin R. A. G. larneau. Devoirs.—R. A. Galarneau.

LORETTE

Notre paroisse est sous le poids d'une douloureuse tristesse; tout cet hiver, la mort promêna en nos familles ses ravages affreux: les enfants en bas âge furent ses premières victimes, celles qu'elle semblait choisir avec le plus de délices; mais plus tard elle en demanda d'autres. Il y la deux semaines c'était un jeune homme an printemps de la vie qui abandonnait plaisir et amis, disait adieu à ses parents désolés pour se choisir désormais unc demeure plus paisible, le froid et ténébreux tombeau: tous ici ont déplore la mort de John McDougall, adolescent, mourant avant d'avoir vu son dix huitième printemps, beaucoup l'ont amèrement regrettée.

Nous croyons que c'était tout; mais voici que dimanche les cloches de nouveau-lancent dans les airs leurs a cents tristes et lugubres. Les glas les glas hélas glacés et monoton s retentissaient encore. Cette fois un homnie à cheveux blancs venait de quitter cette terre de douleurs, l'on annonçait aux fidèles la mort de l'un de leurs plus zélés paroissiens Monsieur Simon Savoie: dimanche à 3½ heures du matin, entouré de parents et d'amis accourus à son chevet, il s'éloignait doucement dans la paix de son Dieu.

Le regretté defunt allait dans quelques jours atteindre sa soixantième année; il habitait notre paroisse depuis près de vingt ans: il en était donc l'un des plus ancien résidents, de même qu'il en était l'an de ses plus respectés et l'un de ses plus estimés. Il remplissait depuis un an la fonction de Président de notre association libérale locale.

· La mort jette dans le deuil treize enfants, neuf fils et quatre filles restent pour pleurer un père chéri.

Nous offrons à ces amis désolés nos plus sincères condeléance; un père vous dit adieu ici bas, mais un protecteur nouveau intercède pour ces enfants là haut! R. I. P.

Une inexactitude

Il convient de relever une inexactitude a laquelle a donné lieu cette semaine la personnalité de M. Lewis Gabriel dont le projet de conference pro-bær a été la cause de plusieurs manifestations dans la rue à Winnipeg.

Contrairement à ce qui a été dit, M. Gabriel n'est ni français, ni belge, ni métis.

C'est bel et bien un Anglais, d'Angleterre, ce n'est non plus un catholique, mais un ancien de ministre protestant.

Il n'est que juste de rendre à Grammaire premier, Etienne César, ce qui appartient à César.

TOUT POUR LUI.

Pour un remède agréable à prendre, le BAUME RHUMAL en est un; et quelle efficacité merveilleuse contre le rhume, la toux, le mal de gorge. 19

DERDUE le 13 courant, un portefeuille contenant la somme de \$165,00 de Winnipeg à St. Vital. Une récompense de \$20,00 sera donné à toute personne qui le remettra à,

M. LOUIS ZASTE, St. Nurbert.

JEUDI, 15 FEVRIER 1900. Toutes communications concernant la rédactions devront être adressées à M. D'HELLENCOURT, Rédacteur,

WINNIPEG, MAN. Boite 1309,

Qu'il soit qualifie!

Le successeur de M. Rochon comme inspecteur des écoles, n'est pas encore nomme officielment. On cite cependant plusieurs noms, mais après renselgnements pris plusieurs auraient avec une unanimité, qui les honore, créfusé la nomination qui leur avait été offerte.

On dit que MM. Paré, Baril, Théo Bertrand, persuadés de la né essité de posséder les qualifications professionnelles pour remplir un tel poste et ne jugeant pas qu'ils possèdassent les dites qualifications, out poliment décliné l'offre.

Nous devons les louer sans restriction, de leur attitude, ils ont fait preuve de bons sens et de patriotisme.

Nous ne savons point encore qui sera l'élu, mais nons espérons qu'on ne commettra pas l'ignominie de nommer à cette place un homme étranger à l'enseignement.

Depuis deux ans, des efforts constants et heureux, sont parvenus à relever d'une manière notable, le niveau du corps enseignant.

Quantité des instituteurs qui professent cette année dans nos écoles possèdent leurs brevets, dont un certain nombre de première classe; d'autres nombreux survent actuellement les cours de l'Ecole Normale.

qu'avant deux ans toutes nos écoles seront pourvues d'instituteurs brevetés.

Plusieurs de ceux qui sont à la tête de nos meilleures écoles viennent d'Ontario, de Québec, ou de l'Acadie et possèdent une expérience nédagogique sérieuse

Il serait inadmisibl: que l'on mit à la tête de ces instituteurs, un homme n'ayant aucque qualification pour enseigner.

La minorité catholique exige avant toute chose, que l'on ne compromette pas les intérets de l'éducation, en les confiant aux mains d'un homme incapable de la diriger et de la faire prospérer.

Pour remplir convenablement et efficacement le poste d'inspecteur d'école il ne suffit pas d'afait des études. d'avoir passé par un college.

Il laut connaître la pédagogie qui est une science particulière; il faut de plus, avoir été instituteur soi-même, e'est-à-dire avoir mis en pratique les principes de l'enseignement.

cette étrange erreur de croire promesse de moi." que tout homme muni d'une cer- | Il est douteux que les canataine instruction est capable de diens lrançais conservateurs saire un instituteur; c'est aussi aient lieu d'être bien siers de cet ridicule que de prétendre qu'un aveu. Ce qui n'empêchera pas est capable de faire un romancier les féliciter sur leur attitude. un écrivain ou même un journaliste.

lège de St. Boniface et à qui ce- un regrettable oubli, en pronon- "syndicat." pour enseigner, sans examen publique, il a été mis au pied du ils pourront attendre longtemps. préalable.

Et l'on a eu mille sois raison; car savoir et enseigner sont deux choses distinctes

Comment osera-t-on donner la place d'inspecteur d'ecoles à un homine n'ayant pour toute qualification que celle jugée insuffisante pour l'obtention d'un simples certificat de troisième classe.

L'intéret de l'éducation dans nos paroisses exige imperieusement qu'on mette à la place de M. Rochon un homme vraiment qualifié; nous n'entendons point retourner en arrière, perdre le bénefice des efforts faits depuis deux que le corps enseignant tout entier considererait comme une injure personnelle de se voir diriger par un homme qui serait inférieur au point de vue pédagogique à ses subordonnés.

dans la Province de Quebec ou niateur de parti pris. ailleurs, il ne manque certes pasremplir ce rôle.

C'est ce qu'à fait le gouvernement prêcedent à l'égard de M. Rochon.

En tout cas nous espérons que Département d'Education s'opposera avec fermeté à toute nomination qui ne remplirait pas les conditions professionnelies exigées.

D'ailleurs, il y a une impossibilité materielle absolue à ce qu'une nomination de ce genre, puisse avoir lieu, aujourd'hui que nous possédons une école Il est permis d'espérer normale; de toute necessité le nouvel inspecteur d'écoles à qui incombera de droit la direction et l'enseignement dans cette école, doit au moins connaître, ce qu'il sera obligé d'enseigner.

> Ou bien il lui faudrait alors abandonner la direction de cette parle couramment le français. école normale à un des inspecteurs anglais.

Gela servirait peut être admirablement, les projets d'anglification forcée de M. H. J. Macdonald, mais il est douteux que notre archevêque, non plus que la minorité se déclarent satisfaits, et nous espérons que pour cette fois, le bon sens, l'intéret de la minorité, l'emporteront sur les intrigues louches des politiciens.

Etrange declaration,

Extrait du discours de M. Colin Campbell député de Morris, et ministre sans porteseuille du cabinet Macdonald, à Emerson samedi dernier.

"Je n'ai jamais dit que j'étais en faveur des écoles séparées.... Je dois rendre ce crédit aux colons canadiens français de ce comté

Quand c'est un candidat libé- ont fortement augmenté! ral qui se présente on ne sait Comment un homme qui n'est quelles promesses exiger de lui, cile, dans la boutique du coin faire payer au Canada la solde et pas bon pour faire un institu- et on se refuse à les accepter; du Pont; mais ils paraissent n'a- l'entretien des contingents penteur pourrait-il présendre à rem- mais quand c'est un candidat voir qu'une connaissance sort dant toute la durée de la guerre? plir dignement la place d'ins-bleu, sa couleur suffit, la mino- restreinte de la valeur des mots; Les conservateurs qui d'ail-

mur par l'un des orateurs libéraux; et il s'est retusé à répondre quoi que ce soit. Nous le lui rappelerons plus longuement.

Une Anerie

"M. Watson, ex-ministre dans le gouvernement Greenway, l'un des auteurs de la loi de 1890, vient d'être fait sénateur par le gouvernement fédéral. Comme M. Laurier semble aimer les oppresseurs de ses compatriotes du Manitoba."

C'est le "Manitoba" qui parle. Or M. Watson a siégé à la chambre des Communes à Otta- on?" ans, et nous sommes persuadés wa de 1882 à 1892 Il résigna son siège aux Communes le 26 mai 1892 pour entrer dans le cabinet Greenway.

Province, qu'on aille en chercher | province, ou bien c'est un calom- aise.

est l'un et l'autre.

Ces bons bleus.

servateurs s'y prennent pour exciter le fanatisme.

Le "Mail & Empire" le grand dé aux électeurs franç is de vo- être obligés de se boucher le nez. ter contre l'anglo-Saxon McIn-LeBaron.

Or, M. LeBaron n'a de français que le nom, il ne parle pas un mot de français et il est protestant jusqu'à la moëlle.

M. McIntosh au contraire

Il est donc bien avéré que le 'Mail & Empire" a inventé là une l'istoire de toutes pièces, dans le seul but de soulever le fanatisme anglo-Saxon de quelques uns, contre l'hon. M. Tarte.

On peut juger par cet exemple de la valeur des accusations des Journaux conservateurs.

Notes Editoriales

Nous signalous, pour l'instruction de nos lecteurs un nouvel accès de démence furieuse, dans le "Manitoba" de la semaine dermère.

Toute les inepties ordinaires, en pareil cas, sont lancées à la preuve indéniable que les éphê- été terminée en deux jours. bes du chiffon bleu ne savaient niioba, par malheur.

L'organe du Syndicat "La Bla-

pendant on a refusé de délivrer çaut de telles paroles, car à St. Si ce sont sur ces fils en quatre un certificat de troisième classe Jean Baptiste dans une réunion qu'ils batissent leur triomphe,

> Des deux jourenceaux qui barbottent dans les colonnes du "Manitoba" l'un a encore ses dents de lait, l'autre n'a pas encore ses denis de sagesse; ce qui n'empêche pas ces deux ineffables jeunesses de traiter de gamins, tous ceux qui ont le malheur de leur déplaire.

Hier ils vagissaient contre Sir W. Laurier, anjourd'hui ils bavent contre le rédacteur de "l'Echo".

l'auvres marmots!

"A quelle heure les couche-t-

Quelques ephémerides.

Lorsque M. Laurier vint à Winnipeg il y a quelques an-Donc manifestement l'écrivain nées, on fut obligé de sortir à au "Manitoba" est, ou bien un coups de pied dans le dos, un âne qui ne connait même pas jeune polisson qui s'était glissé Si l'on n'en trouve pas dans la l'histoire contemporaine de sa sous un banc pour glapir à son

Au cours des dernières élec-Si vous voulez être sûrs de ne tions, l'on se souvient du petit d'instituteurs distingués aptes à pas vous tromper, mettez qu'il groupe d'énergumènes, qui insultèrent, M. Marcil à la réunion de St. Boniface.

Celui qui jouait au polisson, ceux qui organisèrent ce dégou-Un exemple bien amusant de tant scandale, sont encore ceux la manière dont les organes con- qui remuent l'ordure à pleine pelletée dans leur journal.

Nombre de nos concitoyens de organe conservateur, au lende- St. Boniface se plaignent de ce main de l'élection de Sherbrooke qu'ils ne peuvent plus passer aux accusait M. Tarte d'avoir deman- environs du coin du pont, sans

La salubrité publique demantosh, et de se rallier à la candi- de qu'on fasse disparaitre au dature du canadien français plutôt le dépotoir nau éabond qu'est devenu le " Manitoba."

La Politique

Voulez vous avoir nne idée de la fameuse réaction conservatrice dont nous assourdissent les clameurs de la presse à Tupper?

Sur 43 élections partielles qui ont en lieu depuis l'arrivée au pouvoir du parti liberal, les conservateurs en ont remporte.3..!! Autre note à épingler.

A Bagot le lameux M Macdonald organisateur du parti conservateur dans la province de Québec avait posé sa candidature à la mairie.

Il s'est fait battre honteusement.

Le dubat en réponse à l'adresse du Trône, qui promettait de durer deux semames, en raison des attaques auxquelles les conservateurs devaient se livrer au sutête du rédacteur de "l'Echo"; jet de l'envoi des contingents a

Le soir du second jour, les plus que répondre; le seul remède deux leaders conservateurs Tupserait quelques grains d'eilé- per et Foster n'ont même pas pa-Beaucoup de gens commettent qu'ils n'ont jamais exigé aucune bore. Il n'en pousse pas au Ma- ru à la Chambre et la réponse au discours du Trône à été voiée à l'un mimité.

Qu'est devenue toute cette belle gue" est très sier, de ce que la ardeur qui animait Sir Chs. Tup-"coterie" est devenu un "syndi- per, tanquis qu'il parcourait les homme parcequ'il est instruit les farceurs du "Manitoba" de cat." Les expressions de "l'Echo" plaines de l'ouest, aunonçant à prouvent, dit-il, que nos adhérents sous de trompes qu'il forcerait le gonvernement de voter son amen-Ils ont l'enthousiasme sa dement a lui Tupper en vue de

rité n'a qu'à s'incliner chapeau et tant qu'à se payer de mots, ils leurs étaient loin d'endosser à

Nous pourrions eiter mille bas; on ne se permettrait pas de seraient encore plus gagnants, l'unanimité la conduite de leur exemples de jeune gens qui ont lui demander aucune promesse. au point de vue numerique, à chef, l'ont abandonné lorsqu'ils fait leurs cours complet au col- Mais M. Colin Campbell fait accepter "coterie" au lieu de ont appris par la bou he du geu vernement que Chamberlain se refusait à une mesure de ce gen re, voulant avec raison que toutes les colonies sassent sur le même pied.

> Quelle veste, pour ce pauvre baronnet! quelle douche d'eau froide.

> Toute sa campagne finit en eau de houdin.

Il a tenté de se raccroche à sa fameuse histoire d'assurances; mais il a recu de Sir Richard Cartwright une rebussade sans réplique.

L'opposition a dit Sir C. Cartwright, nous reproche de ne pas avoir assuré la vie de nos volontaires. Quand le Canada envoie ses fils sur le champ de bataille, il accepte une responsabilité qu'il n'entend pas nier. La respon sabinté qu'il encourt envers ceux qui deviendront orphelins, envers les veuves des volontaires, il n'entead pas en charger uie compagnie d'assurance. Les nôtres qui sont sur les champs de bataille n'ont pas besoin de craindre pour ceux qu'ils laisseront derrière cux Le pays en aura soin"

En termes non parlementaires cela pourrait se résumer par cette expression "vieux-larceur," à l'adresse de Sir Chs Tupper.

Sir Charles Tupper à cherchéà jetter le doute sur la loyauté des Canadiens-français. Il a critique la phrase du discours du Trone disant que le Canada avait été unanime dans la manifestation de sa loyauté; le gouvernement aurait du dire suivant lui; "une majorité considerable" et non pas unanimité.

Il est facile de voir la ruse du vieux renard et où il voulait en venir. Les Canadiens sauront s'en souvenir.

M. Bourassa, et Sir A. P. Caron ont tous les deux prononcé de fort beaux discours pour defindre les Canadiens - français contre les accusations de la clique à Wallace et à Tupper.

L'on a même sait courir le bruit que Sir A. P. Caron se ralliait au parti libéral.

La chose ne serait point extraordinaire, surtout lorsque Sir Caron voie la façon abominable dont ses amis conservateurs s'attaqueit à la mémoire de Chapleau, sans egard pour le tombeau qui devrait le protéger contrede telles infamies. Décidement, de tous les côtés de ce pauvre parti conser! vateur, c'est partout la même tactique d'injure et de mensonge.

Quand un parti tombe en décomposition, rien d'étonnant à ce qu'il exhale des effluves peu odorautes.

Un politicien du même acabit, et bien digne de servir sous la banière conservatrice, et cela arrivera probablement avant longtemps, c'est le fameux Joe Martin, qui achève sa réputation de politicien énergumène en Colom bie Britannique. L'autre jour en pleine Chambre il a accusé le Ministre des finances M. Cotion d'avoir fait banqueroute aux Etats-Unis et d'en avoir été chassé.

L'on voit que Martin le Jaune a conservé intacte son ancienne performance.

LA COQUELUCIIÉ.

Chez ses pauvres enfants, elle ne résiste pas au BAUME RHUMAL.

Nous sommes heureux de constater les efforts auxquels se livrent en ce moment dans la Province de Québec plusieurs personnes devouées aux interets de la Colonisation dans le Manitoba. La plus importante de toutes ces réunions a été celle de St. Justin. "Nous extrayons de la "l'atrie." le compte rendu suivant.

"Sur l'invitation de M. le curé de St. Justin, plus de deux cents personnes se réunissaient mardi soir, pour entendre parler du Manitoba. Le Rev. Père Blais, le zélé et infatigable apôtre de la colonisation au Manitoba, appelé le premier à adresser la parole, dit le travail qu'i. a fait depuis le printemps dernier, tant au Canada qu'aux Etats-Unis. Il intéressants sur la "montée" de 180 colons faite le printemps dernier. Il profite de la circoustance pour donner des conseils tout à l'ait pratiques à ceux qui ont à voyager surtout avec des familles. Il rend hommage aux efforts des officiers du Pacifique, particulièrement à MM. Usher et Armstrong, de Montréal et Mc-Creary et Whyte, de Winnipeg, pour donner à ses colons, tout le confort possible, tant sur la route qu'à l'arrivée à Winnipeg.

M. l'abbé Gérin se contente de raconter brièvement I histoire de M. Cormier établi au Manitoba depuis sept ans.

Après avoir servi l'église pendant deux ans comme zouave pontifical, il s'appliqua à cultiver la terre paternelle, mettant à ce travail tout son courage, et toute son intelligence. Ses succès furent considerables, et ou le cita bientôt comme le modèle des,

cultivateurs. "Puis M. l'abbé Gérin fait un rapprochement saisissant, entre nos compatriotes vivant dans les centres manufacturiers des Etats-Unis, et ceux qu'il a visités dans les plaines du Manitoba. "J'invite, dit-il tous ceux qui sout portés à condamner le travail que je fais pour favoriser la colonisation du Manitoba par les nôtres à visiter comme je l'ai fait nos Canadiens des manufactures amiricaines et les Canadiens. L's comprendront alors comment tout en étant de la province de Quebec ou peut, sans manquer de patriotisme, travailler, à urriger vers l'Ouest canadien nos familles qui sont dans l'obligation de se déplacer."

M Cormier se lève salué par les applaudissements de l'assemblée. l'renant le ton de la causer e, il interesse vivement son au litoire pendant au-delà d'une

heure. M. Moîse Cormier a également donné une conférence à Nicolet compatrioet invité nos tes a se rendre au Manitoba plutôt que d'aller aux Etats-Unis.

Enfin M. L'abbé Z. Gairé curé de grande Clairière a fait paraitre une lettre intéressante adressée aux directions de la Société de Colonisation, donnant des renseignements sur Gde Clairière.

"La population catholique de Grande Clairière écrit-il, est forte d'environ 500 âmes; la population protestante de 50. Un tiers de la population catholique est belge, un tiers français et un tiers canadiens-français et métis-

français. Nous possédons un couvent, avec école libre, dirigé par qua- s'il ne l'exécute pas intégralement. tre Religieuses, et une école publique. Nous avons trois bureaux de poste, l'un à Grande Clairière, un autre à Deleau et sions. le troisième à Gindlay. Nous achetons nos marchandises à quatre magasins; notre moulin Ministère des Travaux Publiques) à farine se trouve à Hartney, si tué à 15 kilomètres du centre paroissial Nous n'avons plus ici de bons "homesteads" (lots de 65 hectares), mais nos colonies de St. Maurice, St. Michel, et surtout de St. Raphaël et l'Alma

en possèdent des quantités."

Enfin M. l'abbé Poulin missionnaire au Manitoba a donné a la "Patrie" une interessante entrevue sur les colonies de St. Maurice et de St Raphael. En voici le principale passage.

"Les colonies de St. Manrice de St. Raphaël, situées au commencement de l'Assiniboia, sont de dates bien récentes, mais dont les resultats surprenants sont bien propres à encourager ceux qui voudront aller y tenter fortune. Il n'y a que huit ans, ce n'était que l'immensité du désert? la solitube de la prairie, mais aujourd'hui nous voyons là de nom; breux fermiers très à l'aise qui y sont arrivés pour la plupart presque sans ressources. Uitous-en seulement deux exemples qui peuvent être appliqués à tous ceux qui ont voulu travailler et économiser."

On ne saurait trop féliciter, donne surtout, des détails fort l'activité de ces hommes de bonne volonté qui se sont devoués à l'œuvre nationale de la colonisation au Manitoba et nous espérons que leurs efforts porteront leurs fruits cet été.

A 38½ cts dans la piastre. \$5,287 valant de marchandises sèches, Habillements pour hommes, Chaussures, Fourrures, etc., etc.

Le tout doit se vendre dans les 30 jours. Au No. 342 Rue Main, 2ième porte au Sud de la Banque de Montréal. Grand marché sera le Motto de cette Vente.



ES SOUMISSIONS cachetées, adrescription Soumission pour les appareils de chanffage, du Palais de Justice à Medicine Hat, Assa., Ouest" seront reçues à ce bureau jusqu'au mercredi 28 courant, pour la fourniture et la mise en plece d'un appareil de chauffage, pour le Palais de justice a Medecine Hat Assa., Ouest, suivant les plans et conditions dont on peut prendre connaissance an Departement des Travaux publiques à Ottawa, au bureau du Commis des Travaux au Palais de Justice, Medicine Hat. Assa., Ouest, et au bureau de D. Smith, Commis des Travaux, Winnipeg.

Les soumissions ne seront prise en consideration que si elles sont faites sur les formules imprimées qui seront fournies, et signées par les soumissionnaires eux-

mêmes. de l'Honorable Ministre des travaux Publiques. Ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire dont l'offre aura été acceptée, refusé de signer le contrat, ou

Si la soumission n'est pas adoptée le cheque sera remis. Le Département ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumis-

Par Ordre, JOS R. ROY. Secrétaire Suppléant. OTTAWA, 2 Fevrier 1900.

IRRESISTIBLE.

Les affections si pénibles des 14 40 voies respiratoires disparaissent comme par enchantement par le traitement au BAUME RHUMAL. 20 Depart tous les jour.

Nous avons décidé de donner 20 pour cent d'escompte sur toutes les Cliaussures en feutres tant qu'il en restera. Il nous faut faire place aux marchandises d'été qui vont arriver le mois prochain. Aussi 10 pour cent d'escompte sur toutes les autres lignes, d'ici au 15 Ferrier.

Dans l'Epicerie nous avons toujours en main les farines, son et gru du moulin du Lac des Bois ainsi qu'un assortiment choisi d'Epiceries etc.

Une commande est sollicitée. Telephone 987.

JEAN ET FRERE,

des Rues St. Joseph et Dumoulin - - -- St. Boniface 43-jno



stimulant qui aiguise l'appétit, sans jamais fatiguer les organes digestifs. C'est un vin géné-

reux qui réchausse l'estomac et le prépare au travail de la digestion. Sous l'influence de ce tonique apéritif, le palais retrouve aux aliments une saveur oubliée, les sues gastriques se renouvellent et reconquièrent leur essicace énergie et la faim qui est l'assaisonnement de tous les mets se fait sentir. à chaque sois que l'heure du repas sonne.

BOIVIN, WILSON & CIE, Montreal seuls égents pour le Canada et les Etats-Unis.

EN VENTE CHEZ RICHARD & CIE.,

365 Rue Main, Winnipeg.

OUVERT AU PUBLIC

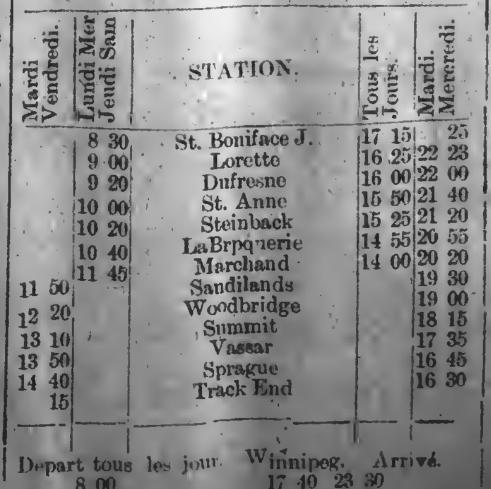
Patinage de 2 hrs. 30 à 4 hrs 45, et de 8 hrs 15 à 10. hrs p. m. Musique. Mardi, Jeudi et Samedi, le soir.

W. BRYDON. Proprietaire,

J. MUIR, GERART. 45-1m.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un cheque accepté par une banque incorporée, pour une somme égale à dix pour cent de son montant et fait à l'ordre

HORAIRE-A partir du 16 Janvier 1900.



MODES.

MISS BAIN,

460 - Rue Main - 460

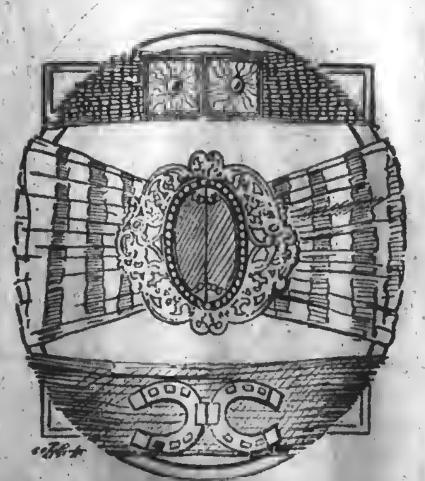
ASSORTIMENT CHOISI DE

CHAPEAUX. CANOTIERS ET DE CHAPEAUX

DE PROMENADE. \$1.00 et \$1.25

ROUGHRIDERS, \$.150.

TIMBRES DE COMMERCE.



PRIX DE \$1. à 2.00.

Un lot considérable pour faire votre choix. Venez avant que le meilleur na soit parti.

ON PARLE FRANÇAIS: THOS.J. FORTE, Bijoutier.

114 Rue Main.

Avez-vous'

l'intention de faire un voyage dans la

Californie,

à l'Est du

Canada,

ou à aucun point

au Sud, a l'Est ou a l'Ouest?

Adressez-vous à l'agent le plus proche du Northern Pacific. ou écrivez à

CHS. FEE, H. SWINFORD, G. P. & T. A., Gen. Agt., St. Paul. · Portage Av. Winnipeg

LIGNE PRINCIPALE.

Morris, Emerson, St. Paul, Chicago Toronto, Montréal, Spokane, Takoma, Victoria, San Francisco..... Arrivée quotidienne. . 1.05 p.m

BRANCHE DU PORTAGE.

Portage La Prairie et points interme-Laisse chaque jour ex. dimanche.... 4.45 p.m. Arrive chaque jour ex. dimanche.... 1.05 p.m.

BRANCHE MORRIS-BRANDON.

Morris, Roland, Miami, Baldur, Belmont, Wawanesa, Brandon; aussi Souris River branch, Belmont to Laisse lundi, mercredi, vendredi...: 10.40 a.m Arrive mardi, jeudi, samedi...... 4.40 a.m

Avis de Dem nde de Fivorce.

Avis est par les présentes donné que Catherine Cécilia Lyons, du village de Treherne, dans la province de Manitoba, femme mariée, fera application au Parlement du Canada, à la session prochaine, pour obtenir un bill de divorce d'avec son son mari, John P. Lyons, de la ville de Winnip g, dans la province de Manitoba. bartender, pour adultère et désertion. Daté en la ville de Winnipeg)

dans la province de Manitoba, le 12e jour d'Août A. D. 1899.

THOMAS L. METCALF.

Solliciteur pour la Demanderesse

H. B. McGIVERIN,

Agent à Ottawa pour le Solliciteur de la Demanderesse.

Manufacture Centrale de Voitnres

313 AVENUE ELGIN.

Voici le temps venu pour mes nombreux clients de faire faire à leurs sleighs ou à leurs "cutters" les réparations nécessaires, peinture, etc.

Construction de sleighs et autres voi-

tures, à bref délai. Notre devise est, ouvrage de première classe à des prix modérés.

E. Lewis,

Proprietaire.

AVIS

Avis est donné par les présentes que la Compagnie "Canadian Mutual Loan & Investment" fera application an Parlement du Canada a sa prochaine session pour une Loi imcorporant les actionaires de la Compagnie, en une Compagnie nouvelle de Piêt au Canada avec pouvoir d'acquérir l'actif et d'assumer le passif de la présente Compagnie et d'agir en qualité de Compagnie de Prêt au Canada, avec tels pouvoirs en conséquence, ainsi qu'il peut-être expédient. Machoneul, McMaster & Greary.

51 Yonge Street. Toronto. Avoue pour le réquerant. Daté à Toronto ce bieme jour de Jan-

vier 1900; 50.9i.

L'IVROGNERIE GUERIE

A L'INSTITUT GOLD CURE D'EVANS

58 rue Adélaide, Winnipeg.

Recommandé par les Rev. Pères Drum-

mond, Guillet, le maire Andrews et au-

tres. - On parle Français.

Les Services que le Canada a rendus appréciés à leur juste caleur.

Un homme d'affaires éminent de Brockville a tout un tribut l'adresse d'une d'éloges à institution canadienne pour tout le bien qu'elle opère en Angleterre.

(Du "Brockville Recorder.) Un des hommes d'affaires de Brockville qui réussissent le mieux est M. Thomas Nappy. l'épicier bien commu de la rue Perth M Nappy est Anglais de naissance et le succés qu'il a obtenu dans les affaires, ici, lui a permis, il y a quelques années, de faire un voyage de plaisir à sa mère-patrie. Au cours d'une conversation entretenue par hasard avec quelques amis de la Banque de Montreal, dernièrement, il arriva que les Pilules Roses du Dr. Williams furent mentionnées, et M. Nappy disait que, si c'était vrai que les pilules opéraient plusieurs guérisons aussi merveilleuses que celle qui était venue à sa connaissance, il Terres a vendre faisaient si souvent un sujet Comme un de conversation. reporter du "Recorder' lui demandait plus tard d'en faire le recit, M. Nappy acquiesça aussitôt à cette demande et nous le donnons pratiquement en nous servant de ses propres paroles: · Ne soyez pas étonné si je vous dis que la gnerison n'a pas eu lieu dans ce pays," dit M. Nappy. Comme question de fait, il y en a eu en Angleterre, et c'est ce que j'ai eu l'occasion de remarquer au cours de deux visites que je fis dans ce pays. Pendant l'été de 1898, je me rendis à mon ancienne demeure, en Anglterre, et p ndant que j'étais là. j'allai visiter William Ledg r, un de mes parmis, demenrant au No. 45 rue Fitxwilliam, Doncaster. Dans la famille de Ledger se trouvait une petite fille, Lilly, âgee d'environ six ans, qui avait perdu tout espoir au sujet de ce que les médecins appelaient la danse de St. Guy, mais qui, re-llement, paraissait dépasser les bornes de la paralysie. Cette enfant avait l'air des plus misérables; son eas était plus désespéré que celui d'un nouveau né. Il lui était impossible de rémuer un seul membre, et si elle avait la tête tournée d'un côté ou de l'autre, elle restait dans cette position jusqu'à ce qu'on vint la lui faire changer. Il fallait faire manger et surveiller la pauvre fille comme un petit enfant, et comme les médecins n'avaient pu rien faire pour la soulager, on ne pensait pas pouvoir la guérir. Franchement, je dis à la grand mère de l'enfant que sa mort prématurée serait un soulagement, non seulement pour l'enfant, mais pour ses parents. Tel était l'état de l'enfant quand je partis pour le Canada. Dans l'été de 1899. je fis un nouveau voyage de plaisir en Angleterre, et à mon grand étonnement, lorsque 'allai faire une visite à mon ami Ledger, je trouvai Lilly aussi fraiche et aussi bien portante qu'un enfant en santé, sans qu'on vit quelque vestige de la maladie désespéreé qu'elle avait eue l'année précédente. Je dis à ses parents que je ne me serais jamais attendu à la voir en aussi bonne santé et lei demandai ce qui avait bien pu la guérir. "Les Pilules Roses du Dr. Williams, Seneca Root,-En grande demandit le père. Il dit en plus qu'un soir qu'il revenait de son ouvrage, il trouva à la maison un petit livre décrivant les pilules, laissé durant le jour, et qu'après l'avoir lu, il se décida à s'en servir dans le cas de Lilly. Après souper, il acheta quelques pilules qu'il donna le soir à l'enfant. Quelques jours après, ils s'aperçurent qu'elle lui

faisaient du bien, et, en mois de

deux mois, il n'y avait pas d'en-

fant dans le voisinage plus frais,

plus en santé, plus souple J'ai

entendu beaucoup parler de ce que les Pilules Roses du Dr. Williams ont fait dans ce pays, mais ce cas, qui est venu a ma propre connaissance, approche tout ce qu'on peut supposer en fait de miracle de nos jours, et explique la raison pour laquelle on parle tant, dans tout l'univers, POUR L'EAU DURE des Pilules Roses du Dr. Williams.

Les Pilules Roses du Dr. Williams agissent aussi bien chez les enfants que chez les adultes et les jeunes enfants à l'apparence chétive profitent et engraissent en peu de temps en suivant ce traitement, qui n'a pas d'égal pour reconstituer le sang et donner une nouvelle force au cerveau, au corps et aux nerfs. En vente chez tous les marchands, ou envoyées, frais de poste payés, pour 50c, la boite ou six boites pour \$2.50, en AU PRIX DE 25e LA LIVRE s'adressant a The Dr. Williams Medicine Co., Brockville, Ont. N'écoutez pas ceux qui vous disent d'essayer d'autre chose qu'on dit 'tout aussi bon."

Q. H. Z.

De 160 âcres à Ste. Anne des Chênes Manitoba 80 âcres prêt a ensemeneer et la balance en foin. Pour plus amples information s'adresser à P. CURTAZ, Ste. Anue des Chênes.

Occasion Superbel

MR. McCREA de St. Malo offre en

UN HOTEL

Avec mobilier, etc maison de premier

UNE FERME

De 160 acres, dont 80 prets à être ensemencés, avec les instruments aratoires, OFFICIERS DE L'ASSOCIATION et 3 bons ehevaux de travail.

S'adresser à

M. L. McCREA,

St. Malo, Manitoba.

Revue Commerciale

MARCHÉ LOCAL.

Blé.—On paie à Winnipeg de 58 c. à 62 c. pour le No. 1 dur Farine.—Légère baisse. Patente, M. HORACE CHEVRIER, \$1.95; Strong Baker, \$1.60; XXXX. 1.10c.

Issues de Meuneries.—Son, \$12; gru, \$15 la tonne.

Moulée.—D'avoine, \$18, à \$20; d'orge et avoine, \$15 à 17; blé mělé, \$12 à \$15.

Avoine.—Dans la Province le prix est de 27 c., et de 35 c. à Winnipeg pour bonne qualité. Grge — 30c. à 35 c. pour qualité ordinaire, et 70 c. pour orge de brasseur.

Graine de Lin.—Rare; prix nominal de 1.00

de 56 livres. Beurre.—l'e crêmerie, de 25 c. à 30c.; de laiterie, par livre, 18c.

à 20 c. Les sceaux de bonne qualité se vendent 20c. Fromage.—11 c à 12 c. Oeufs.—15 c. à 18 c. la douzaine.

Volailles.—Les acheteurs offrent M. A. F. MARTIN, de 10 c. à 12 c, la lb.; pour M. JOSEPH RIEL, bonne qualité; dindes, 14c.; M. L. J. COLLIN, oies, 10c.; canards, 10 cents. Gibier.-Lièvres, 8 c. chaque;

pigeons, 20 c. la paire. Légumes.—Pommes de terre, 35c.; séleri, 40 c. à 50c la douzaine; choux, 3c. la lb; oignons, d'administration. 5 c. à 5 c. la lb.

de ; 50 c.

Laine.—Nominal, 8 c. à 8½ c. la

livre. Peaux.—Peaux gelées, 7 c. la lb. avec cinq lbs. en moins pour la glace. l'eaux de taureaux et bœufs, 1 c de moins par livre; peaux de mouton, de 40 c. à 65 c; de cheval, 60 c; a \$1 pièce. Foin.—Pressé, de \$5 à \$6; en

charges, de \$4 à \$5. Viandes de Boucherie.—Mouton, 140 Princess St., Market Square veau, 8c à 10c; beuf, 61c à 71c; porc. 73 à 8c.

Winnipeg...

Fournissant la Noblesse de la Grande-Bretagne de Savon...

M. H. A. WISE du "Winnipeg Drug Hall"a reçu une commande considerable de SAVON DE TOILETTE D'HOWARD

La Commande provient directement de l'un des nobles anglais. Telephonez au No. 268 et nons vous enverrons immediatement une boîte pour 25.

WINNIPEG DRUG HALL

NOUS

Du delicieux TABAC CANADIEN

Nous apportons un soin particulier aux commandes envoyées par la poste.

Magasin "Club Cigar"

En face l'hôtel Brunswick. Boîte postale 816.

L'ASSOCIATION

MANITOBA.

ADRESSE DU BUREAU

L'ADMINISTRATION:

367 Rue Principale WINNIPEG.

POUR 1898-1899.

M. WM. LAGIMODIERE, PRESIDENT. M. S. A. D. BERTRAND,

1E VICE-PRESIDENT. M. ED. GUILBAULT, 2E VICE-PRESIDENT.

M. L. H. FOURNIER,

SECRETAIRE.

TRESORIER

OFFICIERS ET MEMBRES

BUREAU D'ADMINISTRATION

POUR 1898-1899.

M. S. A. D. BERTRAND,

PRESIDENT. M. WM. LAGIMODIERE,

VICE-PRESIDENT Mais.—De 41 c. à 43 c par minot M. L. H. FOURNIER,

SECRETAIRE. M. C. HENRI ROYAL,

ASSISTANT-SECRETAIRE. M. HORACE CHEVRIER,

TRESORIER. MEMBRES M. E. GUILBAULT,

Le président de chaque association locale est membre du bureau 9 40

Les assemblées du bureau d'administration ont lieu les le et 3e mardi de chaque mois.

KERR & Co.

ENTREPRENEUR DE POMPES

FUNÈBRES ET EMBAUMEURS

Henderson Block,

WINNIPEG.

CARTES PROFESSIONNELLES.

EDOUARD JOBIN, Marchand de Bois, d'Instruments d'Agriculture. -Agent pour la vente de terrains aux envicons. de St.-Claude, à proximité des Stations.—Paiements faciles, bas prix. SAINT-CLAUDE, Man.

J. T. HUGGARD, AVOCAT, Solliciteur, Notaire, 435. rue Main, Win-Téléphone 335.

C. HENRI ROYAL, AVOCAT. &e., 367 rue Principale, Winnipeg.-Audessus du magasin Richard.

A. J. H. DUBUC, AVOCAT. Solliciteur, Notaire.—Chambra 313, Mc-Intyre Block, Winnipeg. Téléphone 334.

M. C. CLARKE, L. D. S., — DENTISTE, 532, rue Main, Winnipeg, au-dessus du magasin de M. Geo. Craig.

L. VERHŒVEN, GÉRANT de la "Sun Savings and Loan Co.," d'Ontario.-Argent à prêter sur propriétés foneières. Block McIntyre, rue Main.

JOSEPH LECOMTE, NOTAL-RE.—Argent à Prêter. Terres à vendre dans toutes les paroisses du Manitoba. -366 rue Main.

GRAY & SMITH, ARTISTES PHOTOGRAPHES

Ouvrage non égalé dans toute la ville. Prix corrects.

Avez-vous vu notre dernière nouveauté! Photo-Médaillons, et Photo-Bijouterie.

Acelier, 5741,, rue Main, Winnipeg. Au-dessus du "Cheapside."

POUR LES NOCES,

LE CEREMONIES,

LES PROMENADES.

Demandez

Nouvelle Voiture

A ROUES CAOUTOHOUTEES

de DENIS DAOUST.

M. D'aoust vient d'acheter les Etables ,, Manitoba Livery," au no 262 rue Garry. Ouvertes jour et nuit. Location de voi-Téléphone 141.

THE

Canadian Northern Railway Co.

HORAIRE-En activité depuis le 5 Deemebre

D. B. Hanna,

WINNIPEG.

Superin tendant

ENTREPOT DE BOIS

A. W. REIMER, gros et detail.

Faites votre commande à A. W. Reimer, 326 et 328 Avenue Elgin. Teleph. 1069.

LES PLUS BAS PRIX, LE MEILLEUR BOIS. Ordres promptement éxécutés.

CANADIAN

Billets d'excursions

pour les stations d'hiver.

Côtes du Pacifique

La Californie

Le Japon et les Iles Hawai.

· les Antilles.

les Bermubes,

Les trains les plus rapides les meilleurs a l'Ouest.

Le seul service direct au Kootenay.

Wagons. Touristes pour

Montreal, Toronto, Vancouver,

San Francisco. C. E. MCPHERSON, Gérant du Trafic.

WINNIPEG, MAN.

CE QUE VOUS VOULEZC'EST LA QUALITE

done, si votre montre a besoin de réparations, il est de votre intérêt de nous l'en-

voyer ou l'apporter. Souvenez-vous que nous n'employons quo des ouvriers de premier ordre, et qu'ils sont toujours sous notre contrôle.

Andrew Hg

Horloger et bijoutier, rue Main, McIntyre Block

Pour les enfants, sont maintenant à l'ordre du jours. Notre stock de ces marchandises arrive au moment le plus opportun. Venez en munir votre bébé avant qu'ils soient tous partis. Sleighs de \$1.75 et au dessus. Cutters de \$4.50, à \$15.

Courrier pour Sleighs faisant à n'importe quel Sleigh. Telephone No. 445.

Scott Furniture Company

276 RUE MAIN. Les plus grands commerçants de l'ouest Ca-

45-3m.

VENEZ VOIR LE

nadien

Pianos accordés, 300 Rue MAIN

4-11-98

Nouvelle Invention.

Nous donnons plus bas une liste de brevéts récemment accordés par les gouvernements canadien et américain, par l'entremise de M. M. Marion & Marion, Soliciteurs de brevets et experts, édifice de la New York Life.

CANADA.

65,922—M. H. Beauchamp & Lanrendeau, Montreal, P. Q., Collier perfectionne pour chevaux.

65,941—James H. Greenwood, Boissevain, Man—Frein automatique.

65,942—James H. Greenwood, Boissevain, Man.—Prein mécanique.

65,981—James H. Greenwood, Boissevain. Man.—Attelage de chars.

treal, P. Q.—Appareil pour aérer les chars.

65,990—M. M. Rundle and Mason, Portage la Prairie, Man.
—Machine pour couper les liens des ballots.

64,915—James Matthews, Acton West, Ont.—Support pour renes.

Naissance.

En cette ville, le 6 courant la femme de M. J. H. Dumouchel, un fils.



DES SOUMISSIONS cachetées adressées au soussigné et portant la suscription "Sonmission pour l'Ecluse et la chaussée des Rapides de St. André, Rivière Rouge, Man." seront reçues à ce bureau jusqu à jeudi le Ie février 1905, pour la construction d'une écluse et d'une chaussée en béton aux Rapides de St. Andre, Rivière Rouge, Province de Manitoba.

Les plans et devis pourront être vus à ce ministère, aux bureaux de M. Zéph, Malhiot, ingénisur résident à Winnipeg; de M. H. A. Gray, ingénieur résident. édifice de la "Confederation Life," Toronto; de M. C. Desjardins, commis des Travaux Publics, bureau de poste, Montréal; et de M. Ph. Béland, commis des travaux, bureau de poste, Quebec. Les formules de soumissions pourront être aussi obtenues aux bureaux précités.

Les soumissions devront être faites sur les formules imprimées qui seront fournies, et être signées par les soumissionnaires eux mêmes; aucune autre ne sera prise en considération.

L'entrepreneur devra se conformer aux rêglements qui seront passés par le Gouvernour Général en Conseil, concernant l'accommodament, le traitement médical et la protection sanitaire pour les travaillants employés sur l'ouvrage les travaillants employés sur l'ouvrage.

Chaque soumission devia être accompagnée d'un chèque accepté par une bauque incorporée, pour une somme égale à dix pour cent de son montant (10 p c) et fait à l'ordre de l'Honorable (10 p c) et fait à l'ordre de l'Honorable Ministre des Travaux Publics. Ce Ministre des Travaux Publics. Ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire dont l'offre aura été acceptée refuse de signer le contrat, ou s'il ne l'exécute pas intégralement.

Si la soumission n'est pas acceptée le chèque sera remis,

Le Département ne s'engage à accepter ni la plus basse ni nucune des soumissions.

Par ordre, 10S. R. ROY, Secrétaire Suppléant. Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 18Janvier, 1900.

1900

Sera une année populaire a la Cuisine des bonbons du Klondyke

Leur assortiment est toujours frais et le meilleur.

T. JULIUS,

568 Rue Main . . . Winnipeg

GRATUITS POUR HOMMES

Tout homme qui écrira au "State Medical Institute" No 721: Elektron Building, Fort Wayne, Ind., obtiendra gratuitement un paquet du plus remarquable de Remedes Home remède qui a guéri des milliers d'hommes souffrant depuis des annécs des effets de la faiblesse sexuelles, resultat des excès de jeunesse, perte prenaturée de force ou de mémoire, faiblesse de l'épine dorsale, varicocèle et étiolement des organes. Envoyé sous enveloppe ferméc. Ecrivez de suite.

The Manitoba Clothing Co., Ltd.

550 RUE MAIN. WINNIPEG.



Nous serions très heureux de voir les habitants de Saint-Boniface et des campagnes environnantes, venir examiner notre magasin; il n'y a pas de doute que nos marchandises donneraient satisfaction aux plus difficiles, comme prix et comme qualité. Notre assortiment est le plus complet de la province; nous avons des habillements et des pardessus pour les plus grands comme pour les plus petits.

Voici dix-huit ans que nons sommes à Winnipeg et la réputation de notre magasin est bien établie.

Venez nous voir.

THE MANITOBA CLOTHING Co., limited.

550 rue Main.

AYEZ TOUJOURS PRESENT A L'ESPRIT

QUE

SI VOUS VOULEZ BATIR

LA MOINDRE CONSTRUCTION

IL EST DE VOTRE PLUS GRAND INTERET

D'ECRIRE A

DICK,

BANNING,

& Company,

POUR CONNAITRE

Les prix de leurs bois

WINNIPEG

LA MAISON

COLLIN & FILS

DE

ST. BONIFACE,

vous offre

une occasion exceptionnelle

pour monter votre maison

--- EN ARGENTERIE ---

AVIS AUX MENAGERES.

Pour tout achat que vous faites chez nous, vous recevez un coupon représentant 10 pour cent d'escompte; avec ces coupons vous avez droit de choisir parmi tout un lot magnifique d'argenterie.

ASSORTIMENT COMPLET

d'Epiceries fines et d'Epiceries usuelles

- GRAIN, FARINE, SON, GRU.

Nous achetons tous les produits de la ferme au plus haut prix du marché, en argent.

N'oubliez pas l'endroit.

Avenue Provencher, St Bonifaco.

COLLIN & FILS.

AVIS

Donnez votre commande pour Vins, et

Cigares.

Nous donnons des timbres de commerce

CHEZ

RICHARD

MARCHANDS DE VIN.

365, rue Main, Wnnipeg.

and an analysis of the companies of the

Chocolats, Bonbons, Guimauve

de GUNTHER

Les gournets, fins, appreciateurs de a quante, s'apercevront que ces boncons sont supérieurs en qualité et en goût à tous ceux qui ont eté vendus jusqu'à ce jour.

CREME FOUETTEE

J. WATSON.

207 Ave du Portage. Tel. 519

41.3 m.

Venez vous faire habiller par nous

Vetenents où pardessus vous iront à merveille. Vous y gagnerez \$1 ou \$2 en valeur, et autant en comfort de plus que partout ailleurs. A quoi est bon, une pantalon qui forme poche aux genoux, ou un paletot qui baille des poches comme si chacune d'elles etait remplie de briques. Nous faisons la bonne sorte d'habits la seule comfortable et à des prix economiques.

McNEIL et MEYERS

Tailleurs a la Mode

PORTAGE AVE., WINNIPEG.

En face l'hotel du Queen's.

L'ETE EST FINI

Le splendide automne l'a remplacé. Le long et vigou-

reux hiver de notre contrée, le suivra.

C'est la saison où l'on reste à la maison. Nous devons donc apporter tous nos soins à rendre notre intérieur, gai, aimable, plaisant et confortable.

L'homme sérieux est celui qui réfléchit; trois sois sé-

rieux est celui qui songe à sa famille.

Les épais tapis, les rideaux. les meubles, concourent à rendre l'appartement confortable, mais ils ne suffisent point. Il y a aussi les murs! Laissez-les nus, tristes et misérables: vos riches tapis, vos rideaux, vos meubles seront impuissants à rendre agréable votre intérieur; vos richesses ne feront que faire ressortir le dénuement des murailles Il vaut mieux pour un homme de porter un habillement complet de tweed, que d'avoir pour tout costume un pantalon et un gilet de riche étoffe.

Les murs sont comme la veste de l'homme.

C. B. SCANTLEBURRY,

496, Rue Main Près au magasin de Tapis de Banfield.

AVANTAGES SANS PRECEDENT

AU MAGASIN DE QUINCAILLERIE DE

Guilbault & Cote,

ST-BONIFACE.

FERRONNERIE,

FEBLANTERIE.

POELES, GRANITE,

BLANC-EMAILLE,

PAPIER A BATISSE, &c., &c.
Appareils et Fournitures pour

FROMAGERIES ET BEURRERIES
Guilbault et Cote,

ST-BONIFACE, MAN.

NAME OF TAXABLE PARTY.

NOUVELLES LOCALES.

Sortie du club de Raquette ce SOIT.

Ies auditeurs ont fini laudition des livres de la ville de St. Boniface.

M. Henri Collin doit partir la semaine prochaine pour aller finir ses études à Ottawa.

M. lc Docteur J. H. O. Lambert a été nommé Officier de Santé de la ville de St. Boniface pour l'anné courante.

Les employés du bureau des postes à Winnipeg out été notifié que leur salaire avait été auguementé de 10 pour cent.

M. et Mme F. Genthon de St. Boniface ont eu la triste épreuve de perdre leur fille Monique âgée de 20 ans, décèdée lundi dermer

M. le Conseiller Lavoie à donné avis de motion à la dernière séance du Conseil de ville de St. Boniface qu'il introduira un règlement concernant la construction d'un pont libre entre St. Boniface et Winnipeg.

La France en Chine.

Mgr. Favier evêque de Pantacomie arrivé recemment à Paris a donné à un journaliste d'intéressants details sur l'œuvre de l'Eglise catholique en Chine.

Mgr. Favier, prêtre de la congrégation de la mission dite des lazaristes, évêque de Pentacomie vicaire apostolique de Pékin et de Tohi-Li nord, est venu en Europe pour obtenir deux nominations: un coadjuteur, un vicaire apostolique pour le Tchi-Li oriental, Rome a accordé.

Mgr. Favier parle d'abord des chemins de fer en Chine.

Car nous avons des chemins de fer en Chine, poursuit, l'évêchemins de fer fiançais, et nous y avons aussi des ècoles française dans la Chine du Nord dont jeveux vous entretenir.

En un mot, "ça va bien."

Savez vous qu'à Lou-Kou-Kiao, la station de Pékin sur la ligne franco-belgo Pékin-Han-Kéou, vit toute une petite colonie de quarante-sept Français et Françaises? Il y a là dix-huit maisons, sur lesquelles flotte, dans nos jours de fête, le drapeau tricolore. Il n'y a pas bien longtemps, d'ailleurs, qu'il en est ainsi. La ligne, de Bou-Kan-Kiao à Pao-Ting fou (écrivez 'fou;" 'fu" est l'orthographe anglaise, ce n'est pas la nôtre), soit 170 kilomètres a été construite par des Anglais et des Américains; nous avons remboursé ces premiers propriétaires et la ligne, depuis le 1er octobre dernier, est à nous.

Puis Mgr. Favier aborde la question???par les lazaristes, et fait voir comment la necessité pour les employés chinois sur les lignes francaises de parler le français à donne un élan nouveau à ces etablissements aujourd'hui fort prospérés, et que le gouvernement français subventionne largement.

Et ce succés ajoute le digne prélat, nous a fait concevoir, à M. S. Pichon, notre dévoué ministre à Pékin, et à moi-même, un beau programme, qui ne sera peut-être qu'un beau rêve; faire avancer dans le même temps que le rail, notre enseignement; faire suivre nos ingénieurs par nos maîtres. Nous avons attaque d'abord la ligne par ses deux têtes: Pekin, Han-Kéou. A Han-Keou, le college français, fondé il y a trente ans, compte cinq fières maristes et une cinquantaine d'élèves. A Pao-Ting fou, le "terminus" actuel, nous avons déjà acheté le local, et nous cherchons à nous établir à Cheng-Ting fou (à 140 kilomètres de Pao-Tingi, où le chemin de fer arrivera dans deux mois. Et au fur et à mesure que celui-ci s'avancera, eh bien nos maîtres français s'avanceront eux aussi, à la grâce de Dieu!

Notre enseignement est patrio-Nous que. exclusivement. voulons faire aimer la France, et une anecdote: quelques jours son interlocuteur lui dit: avant mon départ de Pékin, ma voiture croise un groupe de dans cet avenir sa glorieuse part. jeunes élégants chinois, tous paiens d'ailleurs. Parmi eux se Au Sud, nous avons un empire. quitte ses amis, accourt et me serre tendrement les mains: mander mille détails sur ses dévouée des représentants de la

France a son profit dans ces

affectueuses relations.

Et pour finir après avoir parlé de l'avenir reservé à la Chine. nous y parvenons. Voici encore Mgr. Favier prenant congé de

Et notre cher pays, dit-il aura Au Nord, nous avons des alliés. tronvait un ancien élève de la Allons, ajoute-t-il en souriant, il mission. Dès qu'il me voit, il faut se calmer. Surtout, si vous parlez de cette conversation, ne parlez pas trop de moi. L'œuvre "Bonjour, monseigneur! s'écrie- que je vous ai dite, c'est une t-il, "en français," comment vous œuvre collective et je n'aurais portez-vous?" Et de me de rien pu sans la collaboration anciens maîtres. Croyez-moi, la France à Pekin. Cela, répétezle.

Prière à ceux qui ne sont pas abonnés de découper le coupon et de nous le renvoyer après en avoir rempli les blancs.

A l'Editeur du journal L'ÉCHO DE MANITOBA.

Monsieur,

Sous ce pli vous trouverez la somme de...... pour..... mois d'abonnement à votre journal L'ÉCHO DE MANITOBA que vous voudrez bien m'envoyer à l'adresse suivante :

Province

WM. ANDERSON

E. THOMAS

Successeur de

Campbell et Freres. Magasin de Ferronneries et

que, toujours souriant, et des Fourniture de Maison.

Nouvelles Marchandises arrivant tous les jours.

Voyez nos poeles Air tight, 10 differentes sortes de \$4 en montant.

Anderson & Thomas,

538 Main.

Enseigne de la Serrure d'Or.

Les Marques que fabrique la "Winnipeg Union Cigar"

SONT LES SUIVANTES UP AND UP,

BLUE RIBBON, THE WPG., FIRM LEAF.

Travailleurs demandez ces marques à vos marchands. Ce sont les seuls cigares fabriqués à la main dans Winnipeg.

J. Bricklin, Prop. - - Coin rue Main et Rupert Fairs par des hommes, non des enfants.

Une Seule Tonne d'Essai

NEVADO,

vous convaincra que vous brûlez Pour quelques temps seulement. bien le meilleur charbon dur connu, et aussi le moins cher. Son nom est

ANTHRACITE CANADIEN

Nous vendons aussi le CHAR-BON LIGNITE de Souris.

TAYLOR ET FILS

tage de la rue et Main. Teléphone 451 0-4i.

Photographies.

Nos Photographies Cabinet Beryt mises a

Depechez-vous!

Baldwin et Blondal,

BUREAUX, coin est de l'avenue du Por- Photographes, 207 Avenue Pacific



NORD-OUEST

Reglements des Homesteads.

Toute section Numéro pair des Terres de la Couronne non affectées ou non réservées, excepté les Numéros 8 et 26, pourra être prisc en Homestead, par toute personne chef de famille, ou aucun homme audessus de 18 ans, à raison d'un quart de section, soit 160 acres

Entrees.

L'entrée peut être faite personnellement au bureau des Terres du District, ou sur application au Ministre de l'Intérieur, à Ottawa, ou au Commissaire d'Immigration à Winnipeg. Elle peut être faite par une autre personne autorisée. Le prix d'entrée régulier est de \$10 pour tout terrain déjà occupé. Il sera chargé en sus \$5 ou \$10 pour rencontrer les dépenses de cancellation et d'inspection.

Conditions a remplir.

Culture et résidence pendant 3 ans sont requises, et pendant ce temps le colon ne peut être absent pendant six mois, en aucune année sous peine de perdre ses droits

Application pour Patente.

Application pour patente put être faite au bout de trois ans, devant l'agent local, ou l'inspecteur des Homesteads; en ce cas, les frais sont de \$5. Il doit donné avis par écrit, six mois d'avance, au Commissaire des Terres de la Couronne, à Ottawa, de l'intention de faire telle application pour cette patente.

Informations.

Les immigrants pourront recevoir à tous les bureaux de Terres de la Couroune l'information des terrains disponibles et libres de charges. Aide et assistance seront données pour trouver les terrains désignés, aussi bien que des informations complètes sur le bois, le terrain, le charbon, les lois minières, ainsi que toute copie des lois et des règlements.

Les mêmes renseignements peuvent être obtenus sur application au secrétaire du département de l'Intérieur, à Ottawa, ou au commissaire de l'Immigration, à Winnipeg.

> JAMES SMART, Député Ministre de l'Intérieur.

N. B. — A part les terrains ci-haut mentionnés. des milliers d'acres de terre de première qualité sont mis en vente par les différentes compagnies de chemin de fer ou des sociétés particulières.

IMPRESSIONS

DANS LES

Deux Langues

Municipalites

Les Commercants

Particuliers

QUI TIENNENT À AVOIR



DES BLANCS

DES FORMULES

DES LIVRES DE COMPTABILITE

DES CIRCULAIRES

DES BROCHURES

DES CARTES DE VISITE



A. GAUVIN, Imprimeur.

Ateliers:

366 RUE MAIN OU BOITE 1309,

Winnipeg.